

**Health Certificate for Live Aquatic Animals Intended for Human Consumption for Export
from the Russian Federation to the People's Republic of China**

**Сертификат здоровья на живых водных животных для пищевых целей,
предназначенных для экспорта из Российской Федерации в Китайскую Народную
Республику**

I. Information of Competent Authority / Информация компетентного органа:			
Exporting country Страна-экспортер			
Country of origin Страна происхождения			
Competent Authority Компетентный орган			
Body issuing the certificate Орган, выдавший сертификат			
II. Description of commodities / Описание объектов промысла:			
Commodity name Наименование товара			
Scientific name Научное название			
Number of packages Количество мест			
Net Weight Вес нетто			
III. Origin of commodities / Происхождение объектов промысла:			
Place of capture Место вылова			
Production Method/ Способ производства			
Aquaculture Аквакультура	Yes / Да ☐ No / Нет ☐	Wild Caught Выловлены в естественных условиях	Yes / Да ☐ No / Нет ☐
Aquaculture area Район аквакультуры		Fishing Area Район промысла	
		Name and number of the fishing vessel Название и номер промыслового судна	
Name and registration number of the manufacturing establishment/vessel Название и регистрационный номер предприятия/судна изготовителя			
Date of catch Дата вылова			
IV. Information on transport / Информация о транспорте:			
Name and address of Consignor Название и адрес грузоотправителя			
Name and address of Consignee Название и адрес грузополучателя			
Place of products dispatch Место отправки продукции			
Place of destination Место назначения			
Means of transport Транспортное средство			

Name of Vessel Название судна	
Flight Number Номер авиарейса	
Other transport means Другие транспортные средства	
V. Commodities are intended for the following use/ Товары предназначены для следующего использования:	
Human consumption/В пищу людям ☐	
Other/Другое ☐ specify that.../ указать, что...	
VI. Health Attestation / Аттестация здоровья:	
This is to certify that / Настоящим удостоверяется, что: 1. The aquatic animals mentioned above come from the establishment/vessel registered by the Competent Authority / Упомянутые выше водные животные поступили с предприятия/судна, зарегистрированного компетентным органом. 2. Have been caught, where necessary, packed, stored and transported in a sanitary condition in accordance with the requirements, adopted in the PRC, under surveillance of the Competent Authority / Были выловлены, при необходимости упакованы, хранились и перевозились в гигиенических условиях в соответствии с требованиями, принятыми в КНР, под надзором компетентного органа. 3. Meet the PRC hygienic standards and microbiological criteria for food products; do not contain pathogenic bacteria, hazardous substances and impurities, regulated in the PRC / Удовлетворяют гигиеническим стандартам КНР и микробиологическим критериям для продуктов питания, не содержат патогенных бактерий, вредных веществ и примесей, регламентированных в КНР. 4. Guarantees provided for by the plans of monitoring of residual compounds and medicinal preparations have been fulfilled; and their residues do not exceed limit values of the PRC state standards if the animals have been reared in aquaculture / Выполнены гарантии, предусмотренные планами мониторинга остаточных веществ и лекарственных препаратов, и их остаточное содержание не превышает предельных значений государственных стандартов КНР, если животные были выращены в искусственных условиях. 5. Have successfully undergone official control procedures / Успешно прошли процедуры официального контроля. 6. The aquatic animals meet veterinary sanitary requirements and are fit for human consumption / Водные животные отвечают ветеринарно-санитарным требованиям и пригодны в пищу людям.	
Done at place / Место составления	Done on date / Дата составления
Official Stamp / Печать	Signature of Official Veterinarian/ Подпись официального ветеринарного врача